

关于更改鉴别证书及鉴定证书的表述内容的通知

平时承蒙特别眷顾，深表谢意。

本公司计划于今年 9 月份更新内部系统。

伴随此，在调整证书款式和布局的同时，

从珍珠流通的现状和信息披露的观点上，我们将修改鉴别证书及鉴定证书上记述的评语。

此外，我们接到报告称，海外市场上流传着本公司的伪造证书，因此将采用全新的防伪加工技术。

给大家带来不便，深感歉意，感谢大家给予理解和协助。

※虽然更改证书，但不会改变检测内容和等级标准。因此，已发行的证书依然有效。可以继续使用，敬请放心。

《主要更改处》自 2021 年 9 月发行证书起更改

【颜色表述】

①修改“自然（natural）”的表述

②在母贝名称部分写明着色处理

【珍珠厚度表述】

③珍珠厚度测量值的表述从小数点第二位改为小数点第一位（0.45mm → 0.4mm）

【其他 鉴别鉴定表述】

④更改鉴别结果和母贝（珍珠种类）的表述方法

⑤更改一部分品名的表述（采用“连”的表述，改用“Loose”表述散珠等）

⑥更改品质分析栏里的记述顺序（第一个记述光泽）

⑦更改干涉色的评级评语 ※只有天女仍采用原有的评语

⑧备注栏里记述“为了展现美丽的珍珠，可能会采用珍珠特殊加工技术。”

⑨更改备注栏里的“极光效果评语”

【款式等】

⑩更改鉴别证书类型名称（S 型→SS 型、P 型→SP 等）

⑪更改 J 型、K 型以及 BA 型的款式

⑫采用防伪加工技术

除了上述内容以外，还将修改一部分证书布局和备注栏里记述的评语。

详细内容请查阅本公司官网。

真珠鑑別鑑定書

CERTIFICATE OF PEARL IDENTIFICATION & GRADING

12 採用防偽加工技術

10 更改鑑別证书类型名称

No. SS - SAMPLE

4 検査の結果、『真珠』であることを証明致します。

種類: アコヤ真珠

更改鑑別結果和母貝（珍珠種類）的表述方法

品名 Item

サイズ Size

5 連

約8.0-8.5mm

更改一部分品名的表述

下記検査より、真珠の種類および内容に応じて実施しています。

■ テリ測定検査
TERI Value Analysis■ 顕微鏡検査
Magnification■ 蛍光観察
Fluorescence■ 集光観察
Observation with Fiber Optic Light■ 各種分光特性検査
Some type of Spectro
Photometric Reflectance■ 軟X線検査
Soft X-ray Apparatus■ その他【
Additional Tests

検査項目及び分析項目の詳細はホームページをご参照ください。

特別呼称: オーロラ花珠品質分析結果及び当研究所規定による
最高品質の範疇にあります。パール
マーク
Pearl
Mark

品質分析 Quality Analysis

○ テリ Light Interference

更改品質分析欄里的記述順序（第一个記述光泽）

輝き	最強	強	中	弱
Brightness	very strong	strong	medium	weak

○ 干渉色: (あざやかな干渉色の発現を確認)
Iridescent Color

更改干渉色の评级评语

○ まき厚の測定 Thickness of Pearl Layers

珍珠厚度測量值的表述从小数点第二位改为小数点第一位

□ まき厚 0.4mm○ ボディカラー(実体色): (ホワイト系)
Body color

きず及び面	微	少	多
Imperfection & Surface	very slightly	slightly	some

○ かたち (ラウンド系)
Shape品質
マーク
Quality
Mark

備考 Remarks

◎専用装置で観察した結果、当研究所規定におけるテリの基準を
満たす干渉色(オーロラ効果)を確認しました。

□オーロラ実写画像

更改备注栏里的“极光效果评语”

8 备注栏里记述“为了展现美丽的珍珠，可能会采用珍珠特殊加工技术。”

※美しさを引き出すための真珠特有の加工が行われることがあります。



パールのシンクタンク

真珠科学研究所

PEARL SCIENCE LABORATORY



⑪ 更改J型、K型以及BA型的款式

PEARL SCIENCE LABORATORY

真珠鑑別鑑定書

CERTIFICATE OF PEARL IDENTIFICATION & GRADING



No. SJ-000002

検査の結果、「真珠」であることを証明いたします。
真珠の種類：黒蝶真珠

品名 Item サイズ Size
連 約8.0-10.5mm

下記項目の検査を真珠の種類に応じて実施しています。

■ 干し照光検査 Dry Light Refractive	■ 各種分光特性検査 Dry Type of Spectro Radiometric Reflectance
■ 顕微鏡検査 Microscopic	■ 軟X線検査 Soft X-ray Apparatus
■ 紫外線観察 Observation with Ultraviolet Light	■ その他の検査 Additional Tests
■ 蛍光観察 Fluorescence	

検査項目及び分析項目の詳細はホームページをご参照ください。

特別呼称 e-egg ビーコック
品質分析結果より、当研究所鑑定における
テリ最高の範疇にあります。

備考 Remarks
◎専用装置で撮影した結果、当研究所鑑定におけるテリの基準を
満たす干し砂色（ソーロラ効果）を確認しました。
□オーロラ実写画像

品質マーク
Quality Mark

パールマーク
Pearl Mark

PSLレーディングシステムにおけるテリの評価基準
～ 真珠が占有する評量は
「アリ（真珠）」にあります ～

真珠科学研究所
PEARL SCIENCE LABORATORY

〒10-5 Taito Taito-ku, Tokyo TEL: http://www.aisjoken.co.jp E-mail: info@aisjoken.co.jp

SJ型（J型）

PEARL SCIENCE LABORATORY

真珠鑑別鑑定書

CERTIFICATE OF PEARL IDENTIFICATION & GRADING



No. SK-000002

検査の結果、「真珠」であることを証明いたします。
真珠の種類：黒蝶真珠

品名 Item サイズ Size
連 約8.0-10.5mm

下記項目の検査を真珠の種類に応じて実施しています。

■ 干し照光検査 Dry Light Refractive	■ 各種分光特性検査 Dry Type of Spectro Radiometric Reflectance
■ 顕微鏡検査 Microscopic	■ 軟X線検査 Soft X-ray Apparatus
■ 紫外線観察 Observation with Ultraviolet Light	■ その他の検査 Additional Tests
■ 蛍光観察 Fluorescence	

検査項目及び分析項目の詳細はホームページをご参照ください。

品質分析 Quality Analysis

○テリ
Dry Analysis
照度 照度 照度 照度 照度
干し砂色 (あざやかな干し砂色の発現を指部)

○まきぎの測定
Thickness of Pearl Layer 1.0mm

○ゴザイカラー(緑黄色)
Dry Color グリーン系

○まきぎの測定
Dry Color 照度 照度 照度 照度 照度

○かたち
Shape ラウンド系

備考 Remarks
◎専用装置で撮影した結果、当研究所鑑定におけるテリの基準を
満たす干し砂色（ソーロラ効果）を確認しました。
□オーロラ実写画像

品質マーク
Quality Mark

パールマーク
Pearl Mark

真珠科学研究所
PEARL SCIENCE LABORATORY

〒10-5 Taito Taito-ku, Tokyo TEL: http://www.aisjoken.co.jp E-mail: info@aisjoken.co.jp

SK型（K型）

真珠鑑別書

CERTIFICATE OF PEARL IDENTIFICATION

No. FA-SAMPLE

さまざまな真珠の種類 Variation

アコヤ真珠 黒蝶真珠 白蝶真珠 淡水真珠

コンクパール 平形真珠 その他天然真珠

検査の結果、『真珠』であることを証明致します。
種類：アコヤ真珠(着色)

品名 Item サイズ Size
ネックレス 約8.0-8.5mm
イヤリング 約8.5mm

下記検査より、真珠の種類および内容に応じて実施しています。

■ 顕微鏡検査 Microscopic	■ 各種分光特性検査 Dry Type of Spectro Radiometric Reflectance
■ 紫外線観察 Observation with Ultraviolet Light	■ 軟X線検査 Soft X-ray Apparatus
■ 蛍光観察 Fluorescence	■ その他 Additional Tests

検査項目の詳細についてはホームページをご参照ください。

備考 Remarks
◎拡大検査より、真珠層特有の成長模様を認めます。
◎各種検査より、着色の痕跡を認めます。

真珠科学研究所
PEARL SCIENCE LABORATORY

〒10-5 Taito Taito-ku, Tokyo TEL: http://www.aisjoken.co.jp E-mail: info@aisjoken.co.jp

FA型（BA型）